

教育事務委員會
Panel on Education

在2013年12月9日會議上
就議程項目"支援學校採用電子教科書以便利教與學
及提升網上學校行政及管理系統"通過的議案
Motion passed under the agenda item "Supporting schools to adopt e-textbook
to facilitate learning and teaching and upgrading of the Web-based School
Administration and Management System"
at the meeting on 9 December 2013

議案措辭

鑒於利用電子教科書對於落實推行電子教學尤為重要，南韓政府更計劃於2015年全面以電子教科書取代傳統課本及實行「一人一電腦」。就此，本會促請政府：

1. 落實在未來3年內分階段於全港落實全面Wi-Fi校園；
2. 為老師舉辦電子教學工作坊，以提升電子教學成效；及
3. 訂定政策目標及時間表，積極在未來幾年內全面推行電子教科書教學，實現學生「自攜裝置」(BYOD) / 攜帶電子書包上課。

(葛珮帆議員動議)

Wording of the Motion

(Translation)

That, given that the use of e-textbooks is of particular importance to the implementation of e-teaching, and the South Korean government even plans to replace traditional textbooks with e-textbooks across the board and adopt the "one student one computer" practice in 2015, this Panel urges the Government to:

- (1) fully implement Wi-Fi campus by phases all over the territory in the coming three years;
- (2) organize e-teaching workshops for teachers to enhance the effectiveness of e-teaching; and
- (3) formulate policy objectives and a timetable for the active and full implementation of teaching with e-textbooks in the coming few years to enable students to "bring your own device" (BYOD)/bring their e-schoolbags to school.

(Moved by Dr Hon Elizabeth QUAT)